



Archdiocese of Santa Fe

The Chrism Mass

Misa Crismal



Archbishop John Wester
Celebrant

Cathedral Basilica of St. Francis of Assisi
March 25, 2021

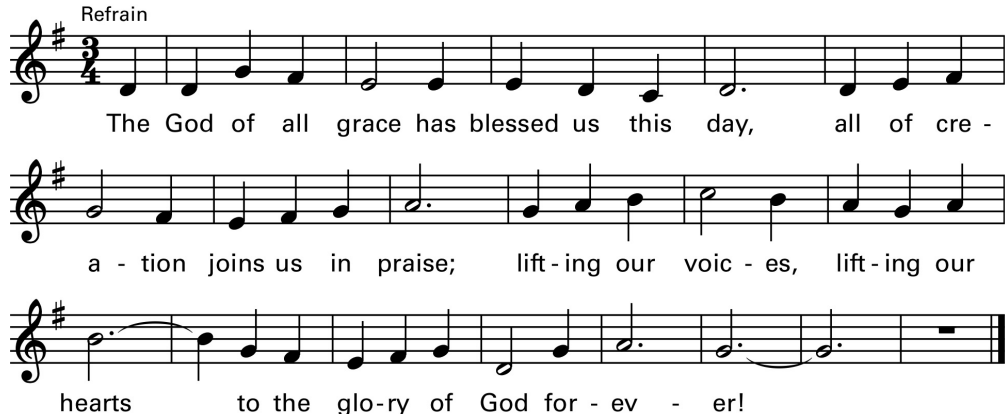
INTRODUCTORY RITES ~ *RITOS INICIALES*

Gathering Hymn ~ *Himno de Acogimiento*

THE GOD OF ALL GRACE

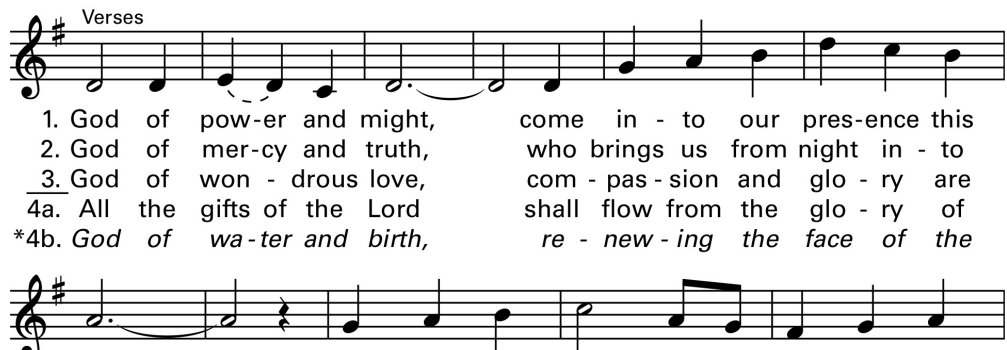
Ricky Manalo, CSP

Refrain

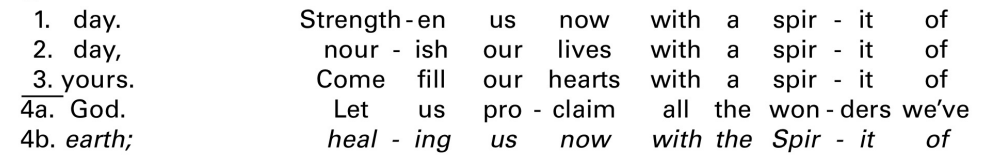


The God of all grace has blessed us this day, all of crea -
tion joins us in praise; lift-ing our voices, lift-ing our
hearts to the glo-ry of God for - ev - er!

Verses



1. God of pow-er and might, come in - to our pres-ence this
2. God of mer-cy and truth, who brings us from night in - to
3. God of won - drous love, com - pas - sion and glo - ry are
4a. All the gifts of the Lord shall flow from the glo - ry of
*4b. God of wa - ter and birth, re - new - ing the face of the



1. day. Strength-en us now with a spir - it of
2. day, nour - ish our lives with a spir - it of
3. yours. Come fill our hearts with a spir - it of
4a. God. Let us pro - claim all the won - ders we've
4b. earth; heal - ing us now with the Spir - it of

to Refrain



1. faith; we gath - er in your name.
2. hope and shield us from all fear.
3. love: the joy we find in you.
4a. seen: give thanks, re - joice and sing!
4b. Christ, you cleanse us from our sins.

© 1996, Ricky Manalo, CSP. Published by OCP. All rights reserved.

Renewal of Commitment of God's Priestly People *Renovación de Compromiso Sacerdotal del Pueblo de Dios*

Archbishop~*Arzobispo*: My dear brothers and sisters are you resolved...?
Queridos hermanos y hermanas, están ustedes dispuestos...?

Assembly~*Asamblea*: I am ~ *Sí, estoy*

Archbishop: My brother deacons are you resolved... ~ *Hermanos diáconos, están ustedes dispuestos...?*

Deacons~*Diáconos*: I am ~ *Sí, estoy*

LITURGY OF THE WORD

LITURGIA DE LA PALABRA

First Reading ~ *Primera Lectura*

Is: 61:1-3a, 6a, 8b-9

El Espíritu del Señor Dios está sobre mi, el Señor me ha elegido. Me ha enviado para anunciar buenas noticias a los humildes, para sanar los corazones heridos, para anunciar a los desterrados su liberación, y a los presos su vuelta a la luz. Para publicar un año feliz lleno de los favores del Señor, y el día del desquite de nuestro Dios. Me envió para consolar a los que lloran el aceite de los días alegres, en lugar de ropa de luto, una corona en vez de ceniza, y darles a todos los afligidos de Sión cantos de felicidad, en vez de pesimismo.

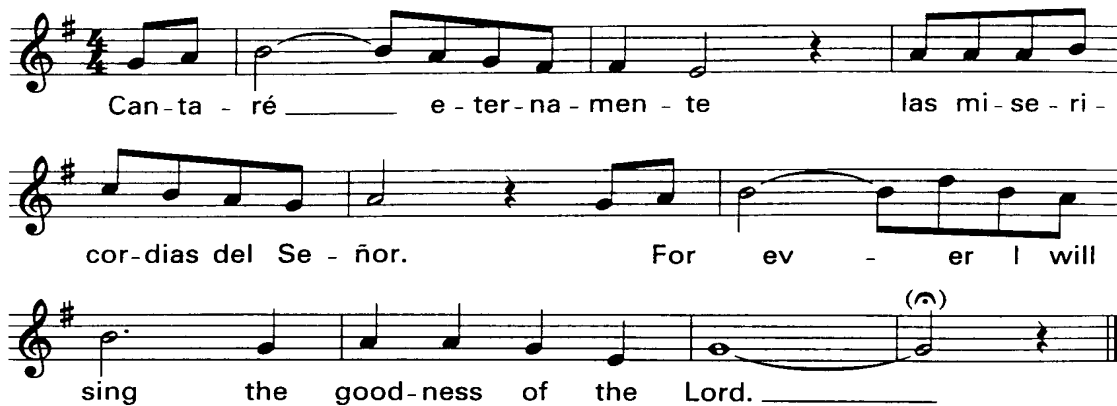
Y ustedes serán llamados “sacerdotes del Señor” y los nombrarán como “ministros de Nuestro Dios”. Les entregaré, sin falta, su recompensa y haré con ellos un contrato que durará siempre. Sus hijos se harán famosos entre las naciones, y sus nietos, en medio de los pueblos. Todos lo que lo vean reconocerán que son una raza bendecida del Señor.

Palabra de Dios

Responsorial Psalm 89 ~ *Salmo 88*

Cantaré Eternamente

Mary Frances Reza



Text ©1969, 1981, 1997, International Committee on English in the Liturgy, Inc. (ICEL). All rights reserved. Used with permission.
Music ©1998, Mary Frances Reza. Published by Oregon Catholic Press Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.
Used with permission.

Second Reading ~ *Segunda Lectura*

Rev. 1:5-8

Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead and ruler of the kings of the earth. To him who loves us and freed us from our sins by his blood, who made us to be a kingdom, priests for his God and Father, to him be glory and power forever and ever. Amen.

Behold, he is coming amid the clouds; and every eye will see him, even those who pierced him. All the peoples of the earth will lament him. Yes. Amen. “I am the Alpha and the Omega,” says the Lord God, “the one who is and who was and who is to come, the Almighty.”

The Word of the Lord

Acclamation before the Gospel ~ *Aclamación antes del Evangelio*

Gospel ~ *Evangelio*

Lk: 4:16-21

En aquel tiempo, Jesús fue a Nazaret, donde se había criado, y según acostumbraba entró el día sábado a la sinagoga. Cuando se levantó para hacer la lectura, le pasaron el libro del profeta Isaías; desenrolló el libro y halló el pasaje en que se lee: “El Espíritu del Señor está sobre mi, por el que me consagró. Me envió a traer la Buena Nueva a los pobres, a anunciar a los cautivos su libertad y a los ciegos que pronto van a ver. A despedir libres a los oprimidos y a proclamar el año de la gracia del Señor.” Jesús, entonces enrolla el libro, lo devuelve al ayudante y se sienta. Y todos los presentes tenían los ojos fijos en él. Empezó a decirles: “Hoy se cumplen estas profecías que acaban de escuchar.”

Palabra de Dios

Homily ~ *Homilía*



Renewal of Priestly Promises ~ *Renovación de las Promesas Sacerdotales*

All of the priests stand at their places.

Archbishop ~ *Arzobispo*: Beloved sons, on the anniversary... ~ *Hijos amados : al conmemorar...*

Priests ~ *Sacerdotes*: I am ~ *Sí, estoy*

Presentation and Blessing of the Oils

Presentación y Bendición de los Óleos

The Oil of the Sick ~ *El Óleo de los Enfermos*



Cantor 3 Assembly 3 Paul French

Bless-ed be God for - ev - er. Bless-ed be God for - ev - er.

Prayer of Blessing ~ *Oración de bendición*

Presentation
Presentación

Rev. Rob Yaksich
Our Lady of Sorrows
in Las Vegas.

The Oil of Catechumens ~ *El Óleo de los Catecúmenos*



Cantor 3 Assembly 3

Bless-ed be God for - ev - er. Bless-ed be God for - ev - er.

Prayer of Blessing ~ *Oración de bendición*

Presentation
Presentación

Joann Reier
Pastoral Associate for
Faith Formation
Cathedral Basilica
in Santa Fe

Sacred Chrism ~ *Santo Crisma*



Cantor 3 Assembly 3

Bless-ed be God for - ev - er. Bless-ed be God for - ev - er.

Text from The Reception of the Holy Oils, ©1994, USCCB, Washington, DC. All rights reserved.
Music © 2006, World Library Publications. All rights reserved. Used with permission.

Presentation
Presentación

Rev. Michael Niemczak
Sacred Heart Catholic
Church in Clovis

Prayer of Consecration ~ *Oración de Consagración*

Archbishop ~ *Arzobispo*: Let us pray that God our Almighty Father will bless this oil....

LITURGY OF THE EUCHARIST

LITURGIA EUCARÍSTICA

Presentation and Preparation of the Gifts ~ *Presentación y Preparación de las ofrendas*

SONG OF THE SERVANT

Ricky Manalo

Verses



1. Thus says the Lord: you are my own _____ with
2. Thus says the Lord: you are my child. _____ A
3. Thus says the Lord: you are my voice. Come and
4. Thus says the Lord: you are my hope. I have



1. whom I am pleased and _____ whom I up - hold. For
2. reed that is bruised shall not break from your touch. A
3. speak in my name to the ones who are deaf and
4. tak - en your hands; you shall not be a - lone. My



1. you shall not shout; _____ you shall not cry, but up -
2. smol - der - ing wick, _____ you shall not quench 'til the
3. o - pen the eyes of those who are blind. Come and
4. pres - ence shall dwell _____ close to your heart. You shall



1. on you my Spir - it shall lead _____ and guide.
2. day there is jus - tice es - tab - lished on earth.
3. free those in dark - ness from all that can bind.
4. nev - er sur - ren - der the grace I im - part.

Refrain



I am call - ing you by name for the vic - to - ry of



jus - tice. Be - hold, I send you forth as a



cov - e - nant of love, as a cov - e - nant of peace,



as a light for all the world to see.

Communion ~ *Comunión*

THIS BODY WILL BE GIVEN FOR YOU/ESTE ES MI CUERPO

Mary Frances Reza

Refrain/Estrillo I



Biling. This bod - y will be giv - en for you.



Es - te es mi Cuer - po, que se da por vo - so - tros.

Text: Verses based on John 6:51, 56, 57; I John 2:6, 10; 4:16, 18. English refrain text © 1975, 1985, ICEL.
All rights reserved. Used with permission. Spanish refrain text © 1975, Comisión Episcopal de Pastoral
Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of
Catholic Bishops. Used with permission. Music and verses text © 2007, Mary Frances Reza.
Published by OCP. All rights reserved.

Verses

1. You who eat my flesh
and drink my blood
live in me and I live in you.
Whoever eats this bread lives forever,
lives forever.
2. God is love,
and whoever lives in love
lives in God and God lives in him.
Perfect love, teach us to love,
teach us to love.
3. They who say, "we live in God,"
must live as Jesus lived.
Whoever loves his brothers and sisters
lives in the light.
4. We will praise you,
Father, Son and Holy Spirit,
for the gift that you have given.
Living bread, you give us new life,
you give us new life.
5. We proclaim the power of your love,
love divine in the Holy Spirit.
Glory to the Father and the Son,
as it was in the beginning,
is now and forever.

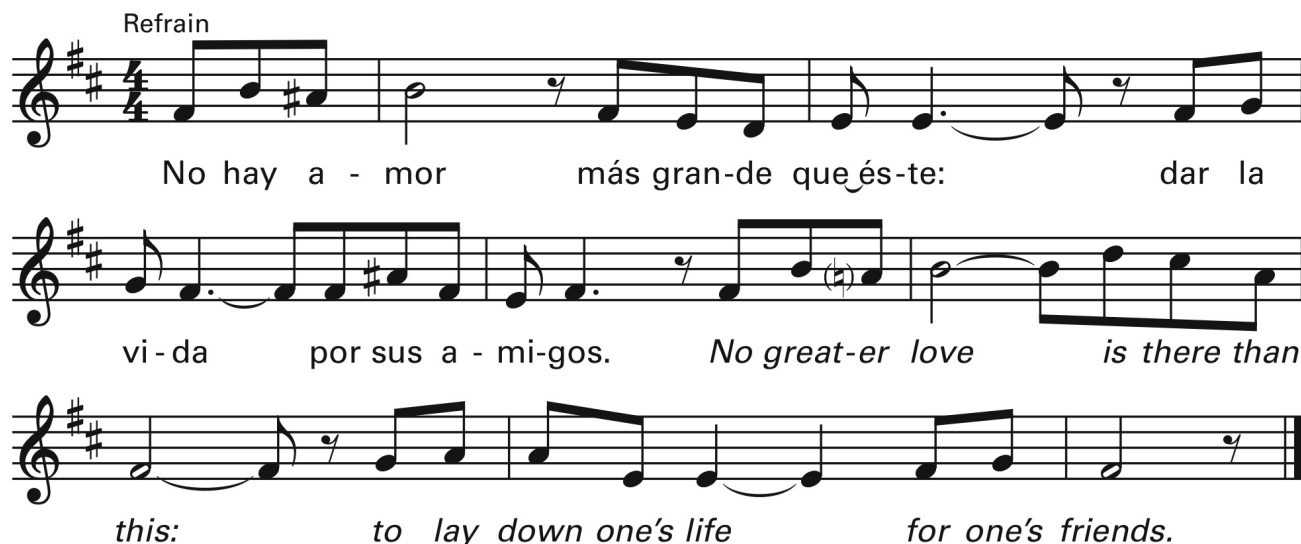
Estrofas

1. *El que come mi cuerpo
y bebe mi sangre
vive en mí y yo en él.
El que come de este pan
vivirá para siempre.*
2. *Dios es amor, y el que vive en amor
vive en Dios y Dios en él.
Amor perfecto, enséñanos a amar,
enséñanos a amar.*
3. *El que dice que está unido a Dios
debe vivir como Jesucristo.
El que ama a su hermano y hermana
vive en la luz.*
4. *Te alabamos, Padre, Hijo y Espíritu,
por el don que nos has dado.
Pan vivo, nos das nueva vida, nueva vida.*
5. *Proclamamos el poder de tu amor,
amor divino en el Espíritu Santo.
Gloria al Padre y al Hijo,
como era en el principio,
ahora y por siempre.*

NO HAY AMOR MÁS GRANDE/NO GREATER LOVE

Bob Hurd

Refrain



No hay a - mor más gran-de que és-te: dar la
vi-da por sus a - mi-gos. No great-er love is there than
this: to lay down one's life for one's friends.

Estrofas

1. Yo los he amado a ustedes
como el Padre me ama a mí:
permanezcan, permanezcan en mi amor.
2. Ustedes son mis amigos
si cumplen lo que les mando.
Ya no les diré servidores,
les digo amigos.
3. Yo les ordeno esto:
que se amen, que se amen unos a otros.

Verses

1. As the Father loves me,
so I also love you.
Remain, remain in my love.
2. You are my friends
if you do what I command you.
I no longer call you servants,
I call you friends.
3. This is my commandment:
that you love one another as I love you.

Text: John 15:9, 12–15, 17. Spanish text © 1972, SOBICAIN. All rights reserved. Used with permission.
Music and English text adaptation © 2004, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

The Most Reverend John C. Wester

Archbishop of Santa Fe
Principal Celebrant

Concelebrants

Very Reverend Glennon Jones, *Vicar General*
Reverend Timothy Martinez, *Rector, Cathedral Basilica of St. Francis of Assisi*

Deans of the Archdiocese of Santa Fe

Very Reverend John Cannon, *Santa Fe Deanery*
Very Reverend Clarence Maes, *Albuquerque A Deanery*
Very Reverend Stephen Schultz, *Albuquerque B Deanery*
Very Reverend Patrick Schafer, OFM, *Albuquerque C Deanery*
Very Reverend Rob Yaksich, *NE Deanery*
Very Reverend Julio Gonzalez S.F., *NW Deanery*
Very Reverend Eli Valadez, *SE Deanery*
Very Reverend James Marshall, *SW Deanery*